

หนังสือเรียนอิสลามศึกษา

วิชาพื้นฐานศาสนาอิสลาม 1 (ภาษามลายู)

ชั้นประถมศึกษาปีที่ 2

บ ๒๔๗
ป.๒:๓๙
๙๕๖๓
ค ๓ (๒๐๑๑)

DCID LIBRARY



0000011085



กระทรวงศึกษาธิการ

กรมหลักสูตรอิสลามศึกษา (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. ๒๕๓๗)

ในหลักสูตรประถมศึกษา พุทธศักราช ๒๕๒๑

(ฉบับปรับปรุง พ.ศ. ๒๕๓๓)

ตัวอย่างสื่อการเรียนการสอน
ศูนย์พัฒนาหนังสือ

หนังสือเรียนอิสลามศึกษา

วิชาพื้นฐานศาสนาอิสลาม 1

(ภาษามลายู)

ชั้นประถมศึกษาปีที่ 2

ตามหลักสูตรอิสลามศึกษา (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2537)

ในหลักสูตรประถมศึกษา พุทธศักราช 2521

(ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2533)



ของ

กรมวิชาการ

กระทรวงศึกษาธิการ

วันที่ ๒๒ พ.ศ. ๒๕๔๕
เลขทะเบียน บ. 12051 ค.3
เลขเรียกหนังสือ บ. ๒๙๗ ม.๒:๗ ๙
๐-๕๔๖๔

ISBN 974-01-2124-1

พิมพ์ครั้งที่หนึ่ง 20,000 เล่ม

พ.ศ. 2544

องค์การค้าของคุรุสภาจัดพิมพ์จำหน่าย

พิมพ์ที่โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว

2249 ถนนลาดพร้าว วังทองหลาง กรุงเทพมหานคร

มีลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติ



ประกาศกระทรวงศึกษาธิการ เรื่อง อนุญาตให้ใช้หนังสือในโรงเรียน

กรมวิชาการและสำนักพัฒนาการศึกษา ศาสนา และวัฒนธรรม
เขตการศึกษา 2 ได้ร่วมกันจัดทำหนังสือเรียนวิชาพื้นฐานศาสนาอิสลาม 1
(ภาษามลายู) ชั้นประถมศึกษาปีที่ 2 ตามหลักสูตรอิสลามศึกษา (ฉบับปรับปรุง
พ.ศ. 2537) กระทรวงศึกษาธิการได้พิจารณาแล้ว อนุญาตให้ใช้หนังสือนี้ใน
โรงเรียนได้

ประกาศ ณ วันที่ 25 กันยายน พ.ศ. 2543

(นายทองคุณ หงส์พันธุ์)

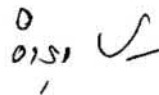
รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน
ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ

คำนำ

หนังสือเรียนวิชาพื้นฐานศาสนาอิสลาม 1 (ภาษามลายู) นี้ เป็นหนังสือที่ใช้ประกอบการเรียนการสอนอิสลามศึกษา ชั้นประถมศึกษาปีที่ 2 ซึ่งกรมวิชาการและสำนักพัฒนาการศึกษา ศาสนา และวัฒนธรรม เขตการศึกษา 2 ได้ร่วมกันจัดทำขึ้นตามหลักสูตรอิสลามศึกษา (ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2537)

เนื้อหาของหนังสือเล่มนี้มุ่งเน้นให้ผู้เรียนเกิดทักษะในการอ่าน การเขียนคำศัพท์ และประโยคที่มีโครงสร้างซับซ้อน ซึ่งสามารถนำไปใช้เป็นพื้นฐานในการศึกษาอัล-กุรอาน และศาสนาอิสลามที่ใช้ในชีวิตประจำวัน โดยเรียงลำดับเนื้อหาจากง่ายไปหายาก ให้เหมาะสมกับวัยและพัฒนาการของผู้เรียน ในการจัดการเรียนการสอนจึงควรจัดในลักษณะบูรณาการด้านเนื้อหาทางภาษากับศาสนาอิสลาม ซึ่งจะช่วยให้เห็นความเกี่ยวข้องของการใช้ภาษามลายูกับศาสนาอิสลามยิ่งขึ้น

กรมวิชาการหวังว่าหนังสือเรียนวิชาพื้นฐานศาสนาอิสลาม 1 (ภาษามลายู) ชั้นประถมศึกษาปีที่ 2 เล่มนี้ จะเป็นประโยชน์ต่อการเรียนการสอน ช่วยให้การเรียนการสอนเป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ และบรรลุจุดประสงค์ของหลักสูตรได้เป็นอย่างดี และขอขอบคุณผู้จัดทำตลอดจนผู้มีส่วนเกี่ยวข้องในการจัดทำหนังสือเล่มนี้ให้สำเร็จลุล่วงด้วยดี ณ โอกาสนี้



(นายอำรุง จันทวานิช)

อธิบดีกรมวิชาการ

20 กันยายน 2543

สารบัญ

หน้า

บทที่ 1	فلاجرن علي	1
บทที่ 2	فلاجرن امينه	2
บทที่ 3	فلاجرن ايبو	3
บทที่ 4	فلاجرن باف	4
บทที่ 5	فلاجرن كورو	5
บทที่ 6	فلاجرن بولا	6
บทที่ 7	فلاجرن برسيه	7

บทที่ 8

فلاجرن
رومه

8

บทที่ 9

فلاجرن
سكوله

9

บทที่ 10

فلاجرن
مسجد

10

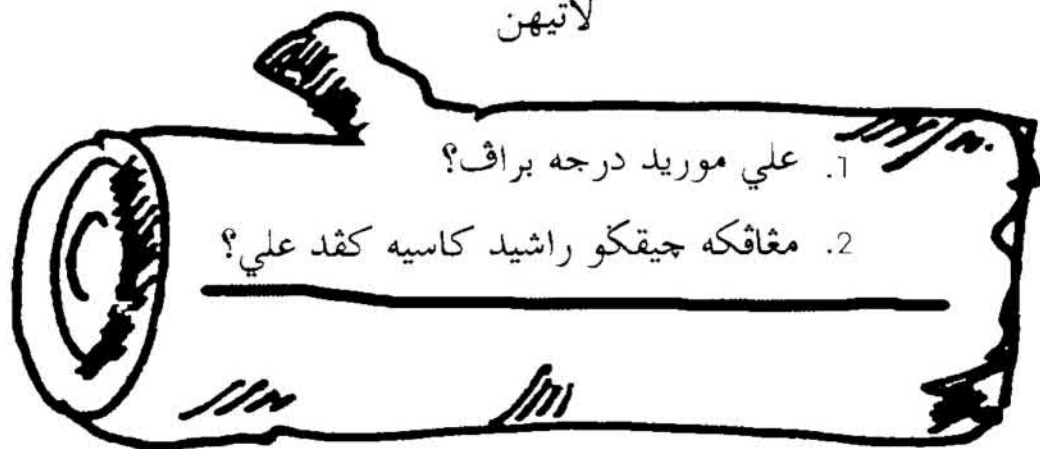


ข้อสังเกต การเขียนคำต่างๆ ในหนังสือนี้ใช้แนวตามสภากาษา และหนังสือ
แห่งมาเลเซีย (DEWAN BAHASA DAN PUSTAKA MALAYSIA)
ซึ่งสามารถศึกษาได้จากหนังสือ DAFTAR EJAAN RUMI - JAWI



علي موريد درجه دوا. دي موريد يڄ
راجين. چيڦڪو راشيد كاسيه كڦڏڻ.

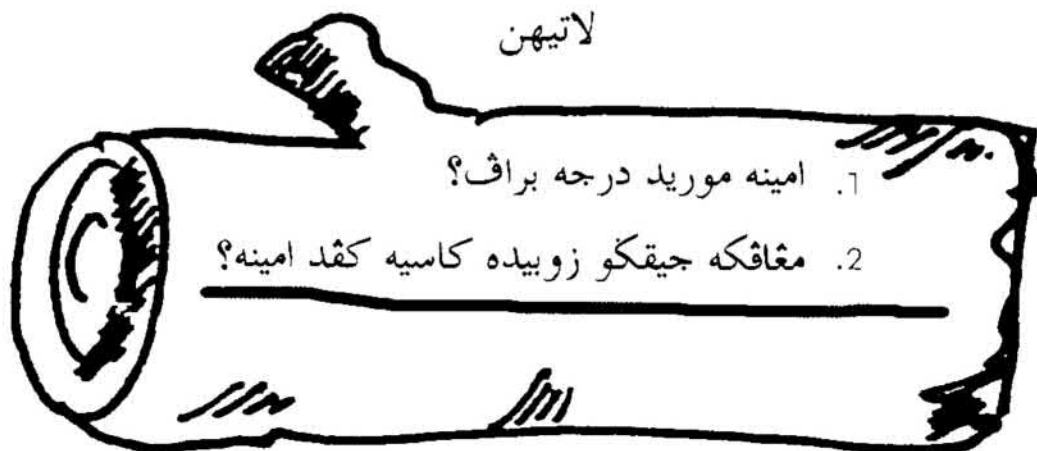
لاتيهن





امينه موريد درجه ساتو. دي موريد يث
راجين. چيڤكو زوييده كاسيه كڤدڻ.

لاتيهن



1. امينه موريد درجه براه؟

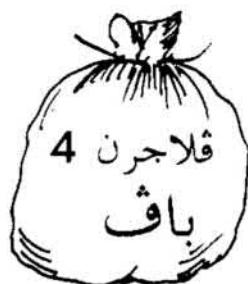
2. مڤافكه جيڤكو زوييده كاسيه كڤد امينه؟



اييو علي دان امينه برنام مريم. علي دان
امينه كاسيه كقد اييو مريك. علي دان
امينه قعكيل اييو مريك "اومي".

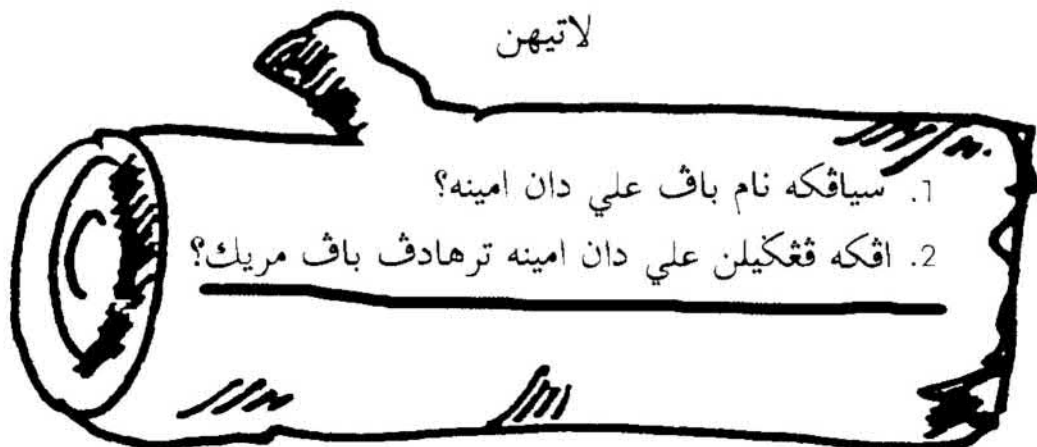
لاتيهن





باف علي دان امينه برنام حسن. علي دان
امينه كاسيه كقد باف مريك. علي دان
امينه قعكيل باف مريك "ايه".

لاتيهن



1. سيافكه نام باف علي دان امينه؟
2. اكه قعكيلن علي دان امينه ترهادف باف مريك؟



دي ګورو علي.

ګورو علي برنام راشيد.

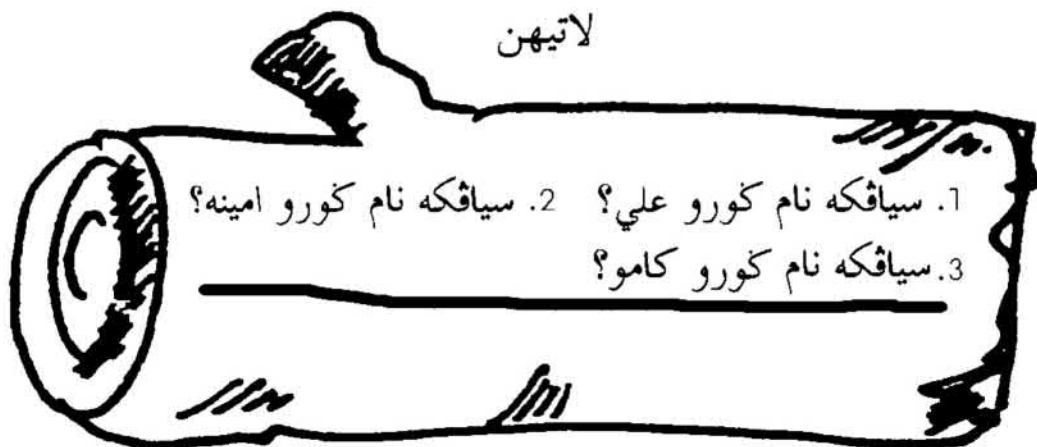
دي ګورو امينه .

ګورو امينه برنام زويده.



علي دان امينه کاسيه کڅد ګورو مريک.

لاتيهن



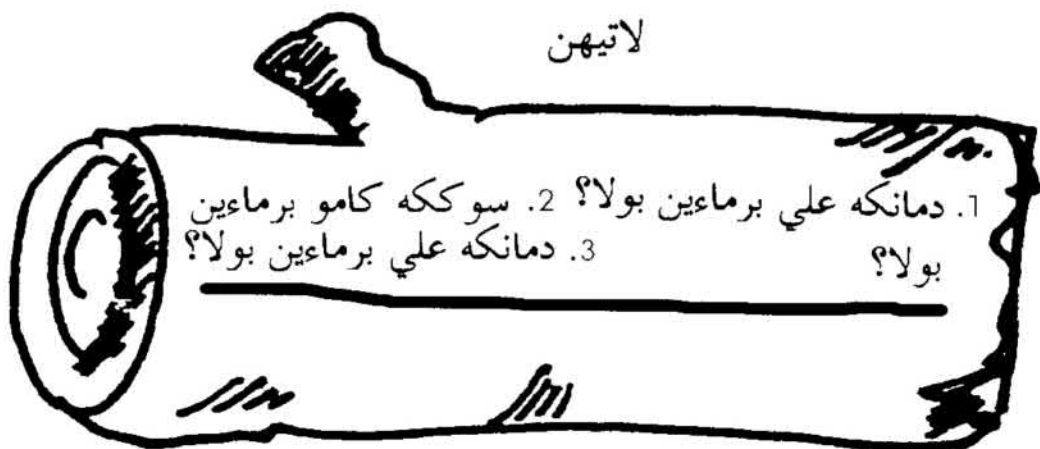
1. سياڅه نام ګورو علي؟ 2. سياڅه نام ګورو امينه؟

3. سياڅه نام ګورو کامو؟



علي سوک برماين بولا. دي برماين
 بولا دقادغ. دسکوله علي اد قادغ بولا.
 ستياف هاري علي برماين بولا دقادغ.

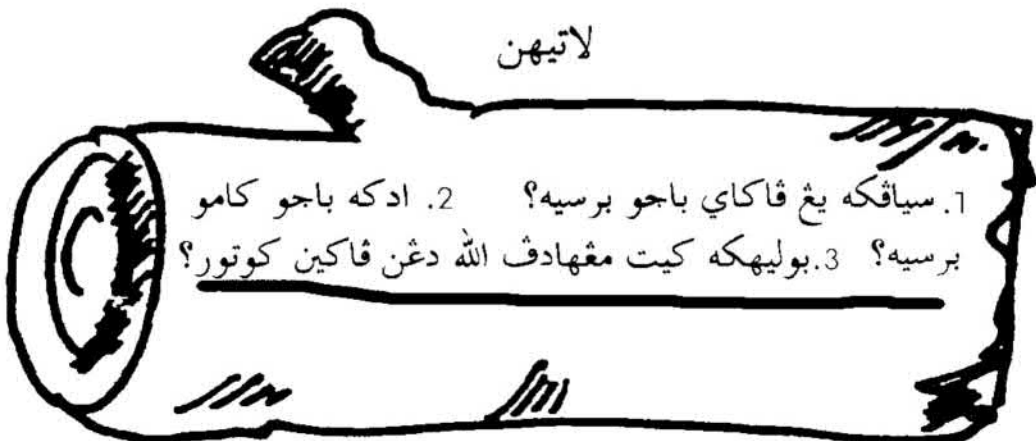
لاتيهن





علي فاكاي باجو برسیه. امينه فاكاي
 باجو برسیه. علي دان امينه سوك فاكاي
 باجو برسیه. مهادف الله، فاكين كيت
 مستي برسیه.

لاتيهن



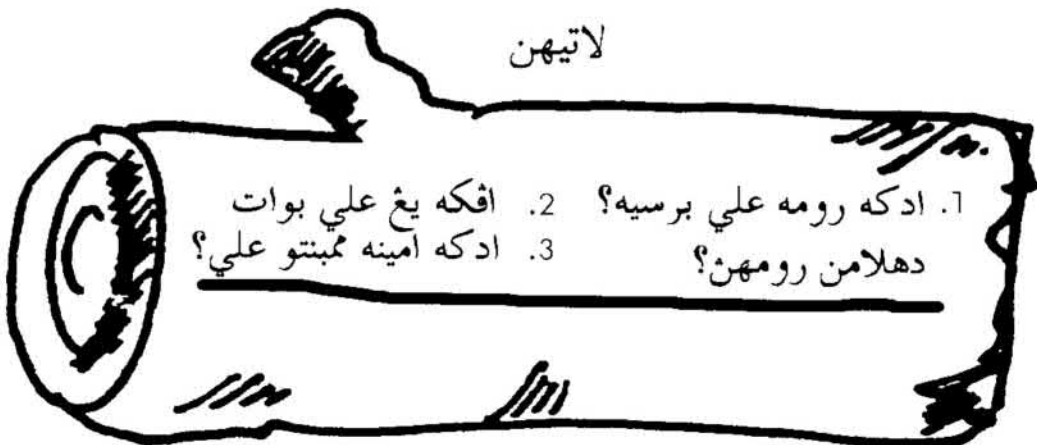


رومه علي دلوار بندر. رومه علي برسيه.

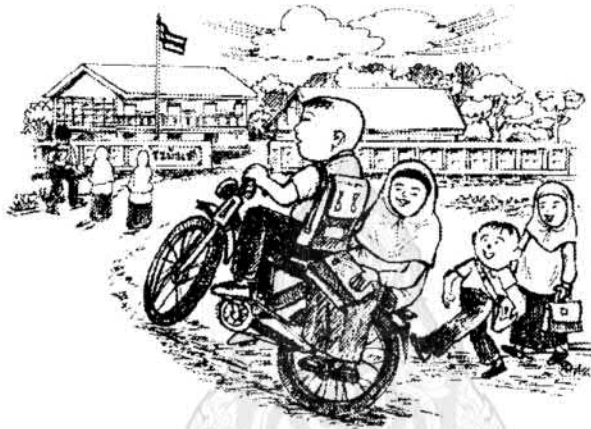
علي راجين مياڦو هلامن رومه. امينه

مبنتو علي مياڦو هلامن رومه مريك.

لاتيهن

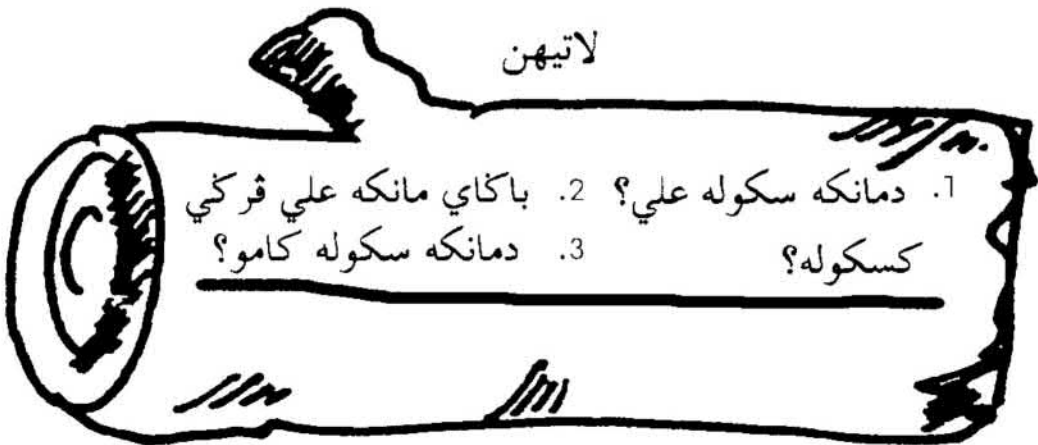


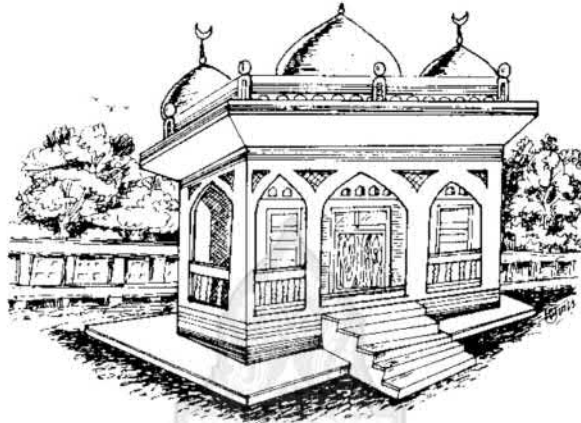
1. ادكه رومه علي برسيه؟
2. افكه يغ علي بوات
3. ادكه امينه مبنتو علي؟
- دهلامن رومه؟



سکوله علي دلوار بندر. سکوله علي
دکت رومهن. علي کايوه باسيکل
کسکوله. امينه منومفغ باسيکل علي.

لاتيهن





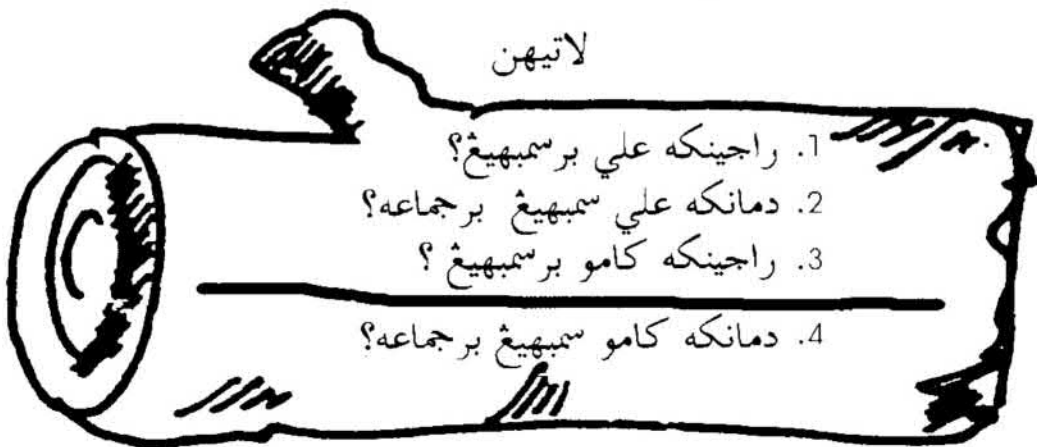
رومه علي دکت مسجد. علي راجين

قرکي کمسجد. دي راجين سمبهيڻ

دمسجد. علي دان باقڻ سمبهيڻ

برجماعه دمسجد.

لاتيهن



คณะกรรมการจัดทำหนังสือเรียนอิสลามศึกษา

ที่ปรึกษา

นายบรรเทา ฤกษ์ดีกุล

นายวินัย รอดจ่าย
(ผู้อำนวยการศูนย์พัฒนาหนังสือ)

ผู้เขียน

นายอิสลียาส มายุดิน

ผู้ตรวจและพิจารณาต้นฉบับ

นายแวมะเล็ง หวันมามะ

นายสุกรี บาราเฮง

นายอนันต์ สุวรรณมณี

นายสันต์ นิลสมาน

นายเอนก รัตน์ปิยะภากรณ์

นางสุทิน ทองไสว

บรรณาธิการ

นายแวมะเล็ง หวันมามะ

นายสุกรี บาราเฮง

นางสุทิน ทองไสว

ออกแบบปก

นายสฤชดี สิงห์ลำพอง

ภาพประกอบ

นายอัปดุลรอเล็ด เจ๊ะเลาะ



ศึกษานิเทศก์พาณิชย์





พื้นฐานนิตย ๒.๒
(ISBN 974-01-2124-1)



9 789740 121244

ราคา 11.00 บาท

ศึกษาภัณฑ์พาณิชย์
พิมพ์ที่โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว
นางวิชัย พิชัยโส ผู้พิมพ์และผู้อำนวยการ
๔๔๐๐๓๐๐



ศึกษาภัณฑ์พาณิชย์